

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ДЕПАРТАМЕНТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОЛИТИКИ В СФЕРЕ
ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ**

ПИСЬМО
от 9 июля 2014 г. N 08-859

ОБ ОБУЧЕНИИ ДЕТЕЙ, ПРИБЫВАЮЩИХ С ТЕРРИТОРИИ УКРАИНЫ

С целью принятия первоочередных мер по обеспечении прав детей, прибывающих с территории Украины, имеющих статус беженца, вынужденного переселенца или временно находящихся на территории России, на получение общедоступного и бесплатного дошкольного, начального общего, основного общего и среднего общего образования в образовательных организациях Российской Федерации Департамент государственной политики в сфере общего образования (далее - Департамент) рекомендует

провести мониторинг наличия мест в общеобразовательных организациях, расположенных на территории субъекта, и, в случае необходимости, предусмотреть возможность создания дополнительных (размещение в детских лагерях, базах отдыха, санаториях, временное введение второй смены и т.д.);

предусмотреть возможность обеспечения учащихся необходимыми учебниками и учебными пособиями, исходя из расчета не менее одного учебного издания (включая учебники и учебные пособия), достаточного для освоения программы учебного предмета на каждого обучающегося по каждому учебному предмету, входящему в учебный план образовательной программы, в зависимости от уровня образования;

организовать поддержку учащихся, попавших в трудную жизненную ситуацию, в том числе учащихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов, выявление и удовлетворение их особых образовательных потребностей в единстве урочной и внеурочной деятельности, в совместной педагогической работе специалистов системы общего образования, семьи и других институтов общества и обеспечить интеграцию этой категории учащихся в организации, осуществляющие образовательную деятельность;

организовать оказание в соответствии с рекомендациями психолого-медико-педагогической комиссии каждому учащемуся, попавшему в трудную жизненную ситуацию, комплексной, индивидуально ориентированной, с учетом состояния здоровья и особенностей психофизического развития психолого-медико-педагогической поддержки и сопровождения в условиях образовательной деятельности;

обеспечить возможность преподавания русского языка как неродного;

в случае отсутствия у учащихся документов, подтверждающих уровень образования, предусмотреть возможность проведения в образовательных организациях субъекта промежуточную аттестацию с целью определения уровня обучения;

отметки, полученные в период обучения на Украине (в том числе при прохождении государственной итоговой аттестации), перевести в пятибалльную систему оценивания;

при организации работы с детьми в возрасте от 3 до 7 лет учитывать, что дошкольное образование может быть получено в группах кратковременного пребывания и иных формах. Нуждающиеся в присмотре и уходе могут быть обеспечены местами в дошкольных образовательных организациях в соответствии с Порядком приема на обучение по образовательным программам дошкольного образования, утвержденным приказом Минобрнауки России от 8 апреля 2014 г. N 293.

Дополнительно Департамент сообщает, что при организации работы с детьми, прибывающими с территории Украины, необходимо руководствоваться следующими нормативными документами:

Статья 28 Конвенции о правах ребенка 1989 г.;

Статья 3 Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования 1960 г. (Конвенция ратифицирована СССР (Указ Президиума ВС СССР от 2 июля 1962 г. N 254-VI) вступила в силу для СССР 1 ноября 1962 г.);

Конституции Российской Федерации: статьи 43 и 62;

Федеральный закон от 29 декабря 2012 г. N 273 "Об образовании в Российской Федерации" статьи 28, 35, 42, 55, 66, 67, 78;

Федеральный закон от 25 июля 2002 г. N 115-ФЗ "О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации";

Федеральный закон от 5 мая 2014 г. N 84-ФЗ "Об особенностях правового регулирования отношений в сфере образования в связи с принятием в Российскую Федерацию Республики Крым и образованием в составе Российской Федерации новых субъектов - Республики Крым и города федерального значения Севастополя и о внесении изменений в Федеральный закон "Об образовании в Российской Федерации";

Соглашение от 24 сентября 1993 г. "О помощи беженцам и вынужденным переселенцам"

(ратифицировано Федеральным законом от 22 ноября 1994 г. N 40-ФЗ);

Приказ Минобрнауки России от 28 мая 2014 г. N 599 "О внесении изменения в порядок заполнения, учета и выдачи аттестатов об основном общем среднем образовании и их дубликатов, утвержденный приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 14 февраля 2014 г. N 115".

Федеральные государственные образовательные стандарты общего образования (приказы Минобрнауки России от 6 октября 2009 г. N 373, от 17 декабря 2010 г. N 1897 и от 17 мая 2012 г. N 413).

Порядок приема граждан на обучение по образовательным программам начального общего, основного общего и среднего общего образования, утвержденный приказом Минобрнауки России от 22 января 2014 г. N 32.

Порядком приема на обучение по образовательным программам дошкольного образования, утвержденным приказом Минобрнауки России от 8 апреля 2014 г. N 293.

Заместитель директора Департамента
Ю.В.СМИРНОВА

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПИСЬМО

от 4 сентября 2013 г. N 16-11204

О СООТВЕТСТВИИ ОЦЕНОК

В связи с использованием в средней школе в Республике Армения, в Республике Беларусь и Республике Молдова десятибалльной системы оценок, а в Украине двенадцатибалльной системы оценок Международный департамент Министерства образования и науки Российской Федерации сообщает о соответствии армянских, белорусских, молдавских и украинских оценок российским:

Республика Армения	Россия
"10", "9"	"5"
"8", "7"	"4"
"6", "5", "4"	"3"
"3", "2", "1"	"неудовлетворительно"
Республика Беларусь	Россия
"10", "9"	"5"
"8", "7", "6"	"4"
"5", "4", "3"	"3"
"2", "1"	"неудовлетворительно"
Республика Молдова	Россия
"10", "9"	"5"
"8", "7"	"4"
"6", "5"	"3"
"4", "3", "2", "1"	"неудовлетворительно"
Украина	Россия
"10", "11", "12"	"5"
"9", "8", "7"	"4"
"6", "5", "4"	"3"
"3", "2", "1"	"неудовлетворительно"

Директор департамента
Е.В.УГРИНОВИЧ